KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2020/1675,

11. november 2020,

millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2016/2323, millega kehtestatakse laevade ringlussevõtu kohtade Euroopa loetelu vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 1257/2013 laevade ringlussevõtu kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. novembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1257/2013 laevade ringlussevõtu kohta ning määruse (EÜ) nr 1013/2006 ja direktiivi 2009/16/EÜ muutmise kohta, ([1]) eriti selle artiklit 16,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 6 lõike 2 kohaselt peavad laevaomanikud tagama, et ringlussevõtmisele määratud laevad võetakse ringlusse üksnes sellises laevade ringlussevõtu kohas, mis on kantud laevade ringlussevõtu kohtade Euroopa loetellu, mis avaldatakse vastavalt kõnealuse määruse artiklile 16.

(2) Euroopa loetelu on sätestatud komisjoni rakendusotsuses (EL) 2016/2323 ([2]).

(3) Taani on komisjonile teatanud, et pädev asutus on andnud kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 loa Taani territooriumil asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([3]). Taani on esitanud komisjonile kogu asjakohase teabe kõnealuse koha lisamiseks Euroopa loetellu. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et lisada sellesse nimetatud koht.

(4) Norra on komisjonile teatanud, et pädev asutus on andnud kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 loa Norra territooriumil asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([4]). Norra on esitanud komisjonile kogu asjakohase teabe kõnealuse koha lisamiseks Euroopa loetellu. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et lisada sellesse nimetatud koht.

(5) Leedus asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([5]) antud luba aegus 17. märtsil 2020 ning Leedu on komisjoni teavitanud, et koht ei jätka laevade ringlussevõtuga seotud tegevust. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et nimetatud koht eemaldada.

(6) Lätis asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([6]) antud luba aegus 11. juunil 2020 ning Läti on komisjoni teavitanud, et kõnealusele kohale antud luba laevade ringlussevõtuks ei ole uuendatud. Seega ei vasta koht enam määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 13 lõike 1 punktis a sätestatud nõuetele. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et nimetatud koht eemaldada.

(7) Ühendkuningriigis asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([7]) antud luba aegus 2. juulil 2020 ning Ühendkuningriik ei ole komisjoni teavitanud, et kõnealusele laevade ringlussevõtu kohale antud luba laevade ringlussevõtuks on uuendatud. Seega ei vasta koht enam määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 13 lõike 1 punktis a sätestatud nõuetele. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et nimetatud koht eemaldada.

([1]) ELT L 330, 10.12.2013, lk 1.

([2]) Komisjoni 19. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2323, millega kehtestatakse laevade ringlussevõtu kohtade Euroopa loetelu vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 1257/2013 laevade ringlussevõtu kohta (ELT L 345, 20.12.2016, lk 119).

([3]) Jatob ApS.

([4]) Fosen Gjenvinning AS.

([5]) UAB „Armar“ (kaikoht 127A).

([6]) A/S „Tosmares kuģubūvētava“.

([7]) Swansea Drydock Ltd.

(8) Veel ühele Ühendkuningriigis asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([8]) antud luba aegus 6. oktoobril 2020 ning Ühendkuningriik on komisjoni teavitanud, et kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 uuendati kõnealusele kohale antud luba laevade ringlussevõtuks enne selle aegumist. Pärast Ühendkuningriigi liidust väljaastumist 1. veebruaril 2020 ei või aga enam Euroopa Liidu liikmesriigi lipu all sõitvaid laevu pärast väljaastumislepingus sätestatud üleminekuperioodi lõppu 31. detsembril 2020 selles ringlussevõtukohas ringlusse võtta. Seetõttu tuleks nimetatud ringlussevõtukoha Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäeva vastavalt ajakohastada, st määrata selleks 31. detsember 2020.

(9) Veel ühele Ühendkuningriigis asuvale laevade ringlussevõtu kohale antud luba aegub 2. novembril 2022. Pärast Ühendkuningriigi liidust väljaastumist 1. veebruaril 2020 ei või aga enam Euroopa Liidu liikmesriigi lipu all sõitvaid laevu pärast väljaastumislepingus sätestatud üleminekuperioodi lõppu 31. detsembril 2020 selles ringlussevõtukohas ringlusse võtta. Seetõttu tuleks nimetatud ringlussevõtukoha Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäeva vastavalt ajakohastada, st määrata selleks 31. detsember 2020.

(10) Veel ühele Ühendkuningriigis asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([9]) antud luba aegus 3. augustil 2020 ning Ühendkuningriik on komisjoni teavitanud, et kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 uuendati kõnealusele kohale antud luba laevade ringlussevõtuks enne selle aegumist. Seetõttu ning võttes arvesse, et Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokolli alusel kohaldatakse määrust (EL) nr 1257/2013 Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis seoses Põhja-Iirimaaga, võib nimetatud ringlussevõtukoht jääda Euroopa loetellu pärast üleminekuperioodi lõppu kuni uue loa kehtivusaja lõpuni. Seetõttu tuleks nimetatud ringlussevõtukoha Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäeva vastavalt ajakohastada.

(11) Hispaanias asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([10]) antud luba aegus 28. juulil 2020 ning Hispaania on komisjoni teavitanud, et kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 uuendati kõnealusele kohale antud luba laevade ringlussevõtuks enne selle aegumist. Seetõttu tuleks nimetatud ringlussevõtukoha Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäeva ajakohastada.

(12) Kahele Leedus asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([11]) antud load aegusid vastavalt 17. märtsil 2020 ja 21. mail 2020 ning Leedu on komisjoni teavitanud, et kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 uuendati kõnealustele kohtadele antud lube laevade ringlussevõtuks enne nende aegumist. Seetõttu tuleks nimetatud ringlussevõtukohtade Euroopa loetelu kannete kehtivuse lõppkuupäeva ajakohastada.

(13) Portugalis asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([12]) antud luba aegus 26. juulil 2020 ning Portugal on komisjoni teavitanud, et kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 uuendati kõnealusele kohale antud luba laevade ringlussevõtuks enne selle aegumist. Seetõttu tuleks nimetatud ringlussevõtukoha Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäeva ajakohastada.

(14) Prantsusmaal asuvale laevade ringlussevõtu kohale ([13]) antud luba aegub 24. mail 2021 ning Prantsusmaa on komisjoni teavitanud, et kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 14 uuendati kõnealusele kohale antud luba laevade ringlussevõtuks. Seetõttu tuleks nimetatud ringlussevõtukoha Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäeva ajakohastada.

(15) Komisjon on saanud määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 15 lõike 1 kohased taotlused kahe Türgis asuva laevade ringlussevõtu koha ([14]) kandmiseks Euroopa loetellu. Olles hinnanud vastavalt kõnealuse määruse artiklile 15 esitatud või kogutud teavet ja lisatõendeid, on komisjon seisukohal, et nimetatud kohad vastavad kõnealuse määruse artiklis 13 sätestatud nõuetele, mis on kehtestatud laevade ringlussevõtuks ja laevade ringlussevõtu koha kandmiseks Euroopa loetellu. Seetõttu tuleks Euroopa loetelu ajakohastada, et lisada sellesse nimetatud kohad.

(16) Seepärast tuleks rakendusotsust (EL) 2016/2323 vastavalt muuta.

(17) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) nr 1257/2013 artikliga 25 loodud komitee arvamusega,

---

([8]) Able UK Limited.
([9]) Harland and Wolff Heavy Industries Limited.
([10]) DDR VESSELS XXI, S.L.
([11]) UAB „APK“ ja UAB Vakarų refonda.
([12]) Navalria — Docas, Construções e Reparações Navais.
([13]) Les recycleurs Bretons.
([14]) Simsekler Gida Gemi Sokum Insaat Sanayi Ticaret Ltd.Sti. ja Avsar Gemi Sokum San. Dis Tic. Ltd. Sti.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsuse (EL) 2016/2323 lisa asendatakse käesoleva otsuse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 11. november 2020

Komisjoni nimel
eesistuja
Ursula VON DER LEYEN

LISA

„LISA

Määruse (EL) nr 1257/2013 artiklis 16 osutatud laevade ringlussevõtu kohtade Euroopa loetelu

A OSA

Liikmesriikides asuvad laevade ringlussevõtu kohad

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
BELGIA						
NV Galloo Recycling Ghent Scheepszatestraat 9 9000 Gent BELGIA Tel +32 92512521 E-post: peter.wyntin@galloo.com	Kai ääres (sadamabasseinis), kaldpinnal	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 265 meetrit Laius: 37 meetrit Süvis: 12,5 meetrit		Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 30 päeva	34 000 ([4])	31. märts 2025
TAANI						
FAYARD A/S Kystvejen 100 DK-5330 Munkebo TAANI www.fayard.dk Tel +45 75920000 E-post: fayard@fayard.dk	Kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 415 meetrit Laius: 90 meetrit Süvis: 7,8 meetrit	Laevade ringlussevõtu koha tegevust reguleeritakse vastavalt kohaldatavatele õigusnormidele ja Kerteminde omavalitsuse poolt 7. novembril 2018 väljastatud keskkonnaloas sätestatud tingimustele. Keskkonnaluba hõlmab töötundide, eritöötingimuste ning jäätmete käitlemise ja ladustamisega seotud tingimusi ning sisaldab ka tingimust, et tegevus peab toimuma kuivdokis.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva	0 ([5])	7. november 2023

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
Fornæs ApS Rolshøjvej 12-16 8500 Grenaa TAANI www.fornaes.dk Tel +45 86326393 E-post: recycling@fornaes.dk	Kai ääres, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 150 meetrit Laius: 25 meetrit Süvis: 6 meetrit GT: 10 000	Norddjursi omavalitsusel on õigus suunata ohtlikud jäätmed keskkonna seisukohalt heakskiidetud vastuvõtukohta.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva	30 000 ([4])	30. juuni 2021
Jatob ApS Langerak 12 9900 Frederikshavn TAANI www.jatob.dk Tel +45 86681689 E-post: post@jatob.dk mathias@jatob.dk	Kai ääres, ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 150 meetrit Laius: 30 meetrit Süvis: 6 meetrit	Jäätmefraktsioonide käitlemine ja ladustamine toimub keskkonnaloa alusel. Ohtlikke jäätmeid tohib ringlussevõtukohas vaheladustada kuni ühe aasta.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva	13 000 ([5])	9. märts 2025
Modern American Recycling Services Europe (M.A.R.S) Sandholm 60 9900 Frederikshavn TAANI www.modernamericanrecyclingservices.com/ E-post: kim@mars-eu.dk	Ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 290 meetrit Laius: 90 meetrit Süvis: 14 meetrit	Tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, on kindlaks määratud Frederikshavni omavalitsuse poolt 9. märtsil 2018 väljastatud keskkonnaloas. Frederikshavni omavalitsusel on õigus suunata ohtlikud jäätmed keskkonna seisukohalt heakskiidetud vastuvõtukohtadesse, mis on sätestatud laevade ringlussevõtu kohale väljastatud keskkonnaloas. Ringlussevõtukohas ei tohi ohtlikke jäätmeid ladustada kauem kui ühe aasta jooksul.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva	0 ([6])	23. august 2023

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
Smedegaarden A/S Vikingkaj 5 6700 Esbjerg TAANI www.smedegaarden.net	Kai ääres, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 170 meetrit Laius: 40 meetrit Süvis: 7,5 meetrit		Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva	20 000 ([4])	15. september 2021
Stena Recycling A/S Grusvej 6 6700 Esbjerg TAANI Tel +45 20699190 Veebisait: www.stenarecycling.dk E-post: jakob.kristensen@stenarecycling.com	Kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 40 meetrit Laius: 40 meetrit Süvis: 10 meetrit	Tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, on kindlaks määratud Esbjergi omavalitsuse poolt 5. oktoobril 2017 väljastatud keskkonnaloas. Esbjergi omavalitsusel on õigus suunata ohtlikud jäätmed keskkonna seisukohalt heakskiidetud vastuvõtukohtadesse, mis on sätestatud laevade ringlussevõtu kohale väljastatud keskkonnaloas.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 14 päeva	0 ([7])	7. veebruar 2024
EESTI						
BLRT Refonda Baltic OÜ Kopli 103 11712 Tallinn EESTI Tel +372 6102933 Faks +372 6102444 E-post: refonda@blrt.ee www.refonda.ee	Ujuvilolekus kai ääres ja ujuvdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 197 meetrit Laius: 32 meetrit Süvis: 9,6 meetrit GT: 28 000	Jäätmeluba nr L.JÄ/327249. Ohtlike jäätmete käitlemise luba nr 0222. Vene-Balti sadama eeskirjad, laevade ringlussevõtu käsiraamat MSR-Refonda. Keskkonnajuhtimissüsteem, jäätmekäitlus EP 4.4.6-1-13. Ringlussevõtukoht võib võtta ringlusse ainult selliseid ohtlikke materjale, mille jaoks tal on luba.	Vaikimisi antud heakskiit, läbivaatamisaeg kuni 30 päeva	21 852 ([8])	15. veebruar 2021

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
			HISPAANIA			
DDR VESSELS XXI, S.L. El Museli sadam Gijón HISPAANIA Tel +34 630144416 E-post: abarredo@ddr-vessels.es	Lammutusrambil	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 169,9 meetrit (Sellest suuremad laevad, mille ümberminekumoment rambil on null või negatiivne, võib heaks kiita sõltuvalt põhjaliku teostatavusuuringu tulemustest)	Piirangud on esitatud integreeritud keskkonnaloas.	Sõnaselge heakskiit – kinnitusotsuse tegemiseks pädev asutus on sadamakapteni büroo.	0 ([9])	28. juuli 2025
			PRANTSUSMAA			
Démonaval Recycling ZI du Malaquis Rue François Arago 76580 Le Trait PRANTSUSMAA Tel +33 769791280 E-post: patrick@demonaval-recycling.fr	Kai ääres, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 140 meetrit Laius: 25 meetrit Süvis: 5 meetrit	Keskkonnaalased piirangud on esitatud prefekti loas.	Sõnaselge heakskiit – kinnitusotsuse tegemiseks pädev asutus on keskkonnaministeerium.	0 ([8])	11. detsember 2022
GARDET & DE BEZENAC Recycling/ Groupe BAUDELET ENVIRONNEMENT – GIE MUG 616, Boulevard Jules Durand 76600 Le Havre PRANTSUSMAA Tel +33 235951634 E-post: infos@gardet-bezenac.com	Ujuvilolekus ja ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 150 meetrit Laius: 18 meetrit Süvis: 7 meetrit LDT: 7 000	Keskkonnaalased piirangud on esitatud prefekti loas.	Sõnaselge heakskiit – kinnitusotsuse tegemiseks pädev asutus on keskkonnaministeerium.	16000 ([10])	30. detsember 2021

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
Grand Port Maritime de Bordeaux 152, Quai de Bacalan – CS 41320 – 33082 Bordeaux Cedex PRANTSUSMAA Tel +33 556905800 E-post: maintenance@bordeaux-port.fr	Kai ääres, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 240 meetrit Laius: 37 meetrit Süvis: 17 meetrit	Keskkonnaalased piirangud on esitatud prefekti loas.	Sõnaselge heakskiit – kinnitusotsuse tegemiseks pädev asutus on keskkonnaministeerium.	18 000 ([11])	21. oktoober 2021
Les recycleurs Bretons Zone Industrielle de Kerbriant – 29 610 Plouigneau PRANTSUSMAA Tel +33 298011106 E-post: navaleo@navaleo.fr	Kai ääres, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 225 meetrit Laius: 34 meetrit Süvis: 27 meetrit	Keskkonnaalased piirangud on esitatud prefekti loas.	Sõnaselge heakskiit – kinnitusotsuse tegemiseks pädev asutus on keskkonnaministeerium.	15 000 ([12])	19. juuni 2025
ITAALIA						
San Giorgio del Porto S.p.A. Calata Boccardo 8 16128 Genova ITAALIA Tel +39 010251561 E-post: segreteria@sgdp.it; sangiorgiodelporto@legalmail.it www.sgdp.it	Kai ääres, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 350 meetrit Laius: 75 meetrit Süvis: 16 meetrit GT: 130 000	Piirangud on esitatud integreeritud keskkonnaloas.	Sõnaselge heakskiit	38 564 ([9])	6. juuni 2023

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
			LÄTI			
„Galaksis N“, Ltd. Kapsēdes iela 2D Liepāja, LV-3414 LÄTI Tel +371 29410506 E-post: galaksisn@inbox.lv	Kai ääres (sadamabasseinis), kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 165 meetrit Laius: 22 meetrit Süvis: 7 meetrit GT: 12 000	Vt riiklik luba nr LI12IB0053.	Sõnaselge heakskiit – kirjalik teade 30 tööpäeva pärast	0 ([13])	17. juuli 2024
			LEEDU			
UAB APK Minijos 180 (kaikoht 133A) LT 93269, Klaipėda LEEDU Tel +370 46365776 Faks +370 46365776 E-post: uab.apk@gmail.com	Kai ääres (sadamabasseinis)	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 130 meetrit Laius: 35 meetrit Süvis: 10 meetrit GT: 3 500	Vt riiklik luba nr TL-KL.1–15/2015.	Sõnaselge heakskiit – kirjalik teade 30 tööpäeva pärast	1 500 ([14])	12. märts 2025
UAB Armar Minijos 180 (kaikoht 131 A) LT 93269, Klaipėda LEEDU Tel +370 68532607 E-post: armar.uab@gmail.com; albatrosas33@gmail.com	Kai ääres (sadamabasseinis)	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 80 meetrit Laius: 16 meetrit Süvis: 5 meetrit GT: 1 500	Vt riiklik luba nr TL-KL.1-51/2017.	Sõnaselge heakskiit – kirjalik teade 30 tööpäeva pärast	3 910 ([15])	19. aprill 2022

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
UAB Demeksa Nemuno g. 42A (kaikoht 121) LT 93277 Klaipėda LEEDU Tel +370 63069903 E-post: uabdemeksa@gmail.com	Kai ääres (sadamabasseinis)	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 58 meetrit Laius: 16 meetrit Süvis: 5 meetrit GT: 3500	Vt riiklik luba nr TL-KL.1-64/2019.	Sõnaselge heakskiit – kirjalik teade 30 tööpäeva pärast	0 ([16])	22. mai 2024
UAB Vakarų refonda Minijos 180 (kaikohad 129, 130, 131A, 131, 132, 133A) LT 93269, Klaipėda LEEDU Tel +370 46483940/483891 Faks +370 46483891 E-post: refonda@wsy.lt	Kai ääres (sadamabasseinis)	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 230 meetrit Laius: 55 meetrit Süvis: 14 meetrit GT: 70 000	Vt riiklik luba nr (11.2)-30-161/2011/TL-KL.1-18/2015.	Sõnaselge heakskiit – kirjalik teade 30 tööpäeva pärast	20 140 ([17])	30. aprill 2025
MADALMAAD						
Damen Verolme Rotterdam B.V. Prof. Gerbrandyweg 25 3197 KK Rotterdam-Botlek MADALMAAD Tel +31 181234353 E-post: praveen.badloo@damen.com	Kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 405 meetrit Laius: 90 meetrit Süvis: 11,6 meetrit	Kohal on tegevusluba, mis sisaldab piiranguid ja tingimusi keskkonnahoidlikuks tegevuseks.	Sõnaselge heakskiit	52 000 ([18])	21. juuli 2021
Sagro Aannemingsmaatschappij Zeeland B.V. Estlandweg 10 4455 SV Nieuwdorp MADALMAAD Tel +31 113351710 E-post: slf@sagro.nl	Ettevalmistav tegevus kai ääres, lammutamiseks tõstetakse kaldale	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 120 meetrit Laius: 20 meetrit Süvis: 6 meetrit	Kohal on tegevusluba, mis sisaldab piiranguid ja tingimusi keskkonnahoidlikuks tegevuseks.	Sõnaselge heakskiit	15 000 ([18])	28. märts 2024

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
Scheepssloperij Nederland B.V. Havenweg 1; 3295 XZ s-Gravendeel Postbus 5234; 3295 ZJ s-Gravendeel MADALMAAD Tel +31 786736055 E-post: info@sloperij-nederland.nl	Kai ääres (sadamabasseinis) ja ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 200 meetrit Laius: 33 meetrit Süvis: 6 meetrit Kõrgus: 45 meetrit (Botlekbridge)	Kohal on tegevusluba, mis sisaldab piiranguid ja tingimusi keskkonnahoidlikuks tegevuseks. Ettevalmistav tegevus toimub kai ääres, kuni laevakere saab haalata ellingule vintsiga, mille tõmbejõud on 2 000 tonni.	Sõnaselge heakskiit	9 300 ([7])	27. september 2021
NORRA						
ADRS Decom Gulen Ringlussevõtukoha aadress: Sløvågen 2 5960 Dalsøyra NORRA Kontori aadress: Statsminister Michelsens vei 38 5230 Paradis NORRA https://adrs.no/	Kai ääres, ellingul, kuivdokis, sadamabasseinis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 360 meetrit Laius: piiramata Süvis: piiramata	Vt riiklik luba nr 2 019,0501.T.	Sõnaselge heakskiit	0 ([19])	1. oktoober 2024
AF Offshore Decom Raunesvegen 597 5578 Nedre Vats NORRA https://afgruppen.no/selskaper/af-offshore-decom/	Kai ääres	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 290 meetrit Laius: piiramata Süvis: piiramata	Vt riiklik luba nr 2 005,0038.T.	Sõnaselge heakskiit	31 000 ([19])	28. jaanuar 2024

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
Green Yard AS Angholmen 4485 Feda NORRA www.greenyard.no	Kuivdokis (sisetingimustes), ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 230 meetrit Laius: 25 meetrit Süvis: 20 meetrit	Vt riiklik luba nr 2 018,0833.T. Suured demonteerimistööd tuleb teha siseruumides. Väljas on lubatud teha ainult väikeseid demonteerimis- ja lõikamistöid, mis on vajalikud laevade mahutamiseks siseruumidesse. Lisateabe saamiseks vt luba.	Sõnaselge heakskiit	0 ([14])	28. jaanuar 2024
Fosen Gjenvinning AS Stokksundveien 1432 7177 Revsnes NORRA Tel +47 40039479 E-post: knut@fosengjenvinning.no	Kai ääres	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad, välja arvatud süsivesinike kaevandamiseks kasutatud puurplatvormid ja laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 150 meetrit Laius: 20 meetrit Süvis: 7 meetrit	Vt riiklik luba nr 2 006,0250.T.	Sõnaselge heakskiit	8 000 ([16])	9. jaanuar 2024
Kvaerner AS (Stord) Eldøyane 59 5411 Stord NORRA www.kvaerner.com	Kai ääres (sadamabasseinis), ellingul	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 230 meetrit Laius: piiramata Süvis: piiramata	Vt riiklik luba nr 2 013,0111.T.	Sõnaselge heakskiit	43 000 ([20])	28. jaanuar 2024
Lutelandet Industrihamn Lutelandet Offshore AS 6964 Korssund NORRA www.lutelandetoffshore.com	Kai ääres	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: piiramata Laius: piiramata Süvis: piiramata	Vt riiklik luba nr 2 014,0646.T.	Sõnaselge heakskiit	14 000 ([21])	28. jaanuar 2024

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad (1)	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT (2))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev (3)
Norscrap West AS Hanøytangen 122 5310 Hauglandhella NORRA www.norscrap.no	Kai ääres, ujuvellingul, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 150 meetrit Laius: 34 meetrit Süvis: piiramata	Vt riiklik luba nr 2 017,0864.T. Maksimaalselt 8 000 LDTd ujuvellingul. Selliste laevade kaalu, mille tühimass on üle 8 000 LDT, tuleb enne ellingule tõmbamist vähendada.	Sõnaselge heakskiit	4 500 (22)	1. märts 2024
PORTUGAL						
Navalria – Docas, Construções e Reparações Navais Porto Comercial, Terminal Sul, Apartado 39 3811-901 Aveiro PORTUGAL Tel +351 234378970, +351 232767700 E-post: info@navalria.pt	Kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 104 meetrit Laius: 6,5 meetrit Süvis: 6,5 meetrit	Tegevuse tingimused on esitatud dokumendile AL n.° 5/2015/CCDRC (26. jaanuar 2016) lisatud spetsifikaatides. Saasteärastus ja lammutamine toimuvad horisontaaltasandil ja kaldtasandil vastavalt laeva suurusele. Horisontaaltasandi nimivõimsus on 700 tonni. Kaldtasandi nimivõimsus on 900 tonni.	Sõnaselge heakskiit	1 900 (23)	26. november 2020
SOOME						
Turun Korjaustelakka Oy (Turku Repair Yard Ltd) Navirentie, 21110 Naantali SOOME Tel +358 244511 E-post: try@turkurepairyard.com	Kai ääres, kuivdokis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 250 meetrit Laius: 40 meetrit Süvis: 7,9 meetrit	Piirangud on esitatud riiklikus keskkonnaloas.	Sõnaselge heakskiit	20 000 (12)	1. oktoober 2023

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
ÜHENDKUNINGRIIK						
Able UK Limited Teesside Environmental Reclamation and Recycling Centre Graythorp Dock Tees Road Hartlepool Cleveland TS25 2DB ÜHENDKUNINGRIIK Tel +44 1642806080 E-post: info@ableuk.com	Sadamabasseinis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 337,5 meetrit Laius: 120 meetrit Süvis: 6,65 meetrit (süvendamise korral 9,5 meetrit)	Koht on heaks kiidetud loaga (viide EPR/VP3296ZM), millega piiratakse toiminguid ja seatakse tingimused ringlussevõtukoha käitajale.	Sõnaselge heakskiit	95 490 ([24])	31. detsember 2020
Dales Marine Services Ltd Imperial Dry Dock Leith Edinburg EH6 7DR ÜHENDKUNINGRIIK Tel +44 1314543380 E-post: leithadmin@dalesmarine.co.uk; b.robertson@dalesmarine.co.uk	Kuivdokis ja sadamabasseinis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 165 meetrit Laius: 21 meetrit Süvis: 7,7 meetrit	Koht on heaks kiidetud loaga (viide WML L 1157331), millega piiratakse toiminguid ja seatakse tingimused ringlussevõtukoha käitajale.	Sõnaselge heakskiit	7 275 ([25])	31. detsember 2020
Harland and Wolff (Belfast) Ltd Queen's Island Belfast BT3 9DU ÜHENDKUNINGRIIK Tel +44 2890534189 Faks +44 2890458515 E-post: Eoghan.Rainey@harland-wolff.com	Kuivdokis ja sadamabasseinis	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 556 meetrit Laius: 93 meetrit Süvis: 7,5 meetrit DWT: 550 000	Koht on heaks kiidetud jäätmekäitluslitsentsiga (loa number LN/20/11), millega piiratakse toiminguid ja seatakse tingimused ringlussevõtukoha käitajale.	Sõnaselge heakskiit	12 000 ([26])	16. juuni 2025

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])

([1]) Vastavalt määruse (EL) nr 1257/2013 (laevade ringlussevõtu kohta) artikli 7 lõikele 3.
([2]) Vastavalt määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 32 lõike 1 punkti a kolmandale lausele.
([3]) Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev vastab liikmesriigi laevade ringlussevõtu kohale antud loa kehtivuse lõppkuupäevale.
([4]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 50 000 LDTd aastas.
([5]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 30 000 LDTd aastas.
([6]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 200 000 LDTd aastas.
([7]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 45 000 LDTd aastas.
([8]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 15 000 LDTd aastas.
([9]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 60 000 LDTd aastas.
([10]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 18 000 LDTd aastas.
([11]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 23 000 LDTd aastas.
([12]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 40 000 LDTd aastas.
([13]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 10 000 LDTd aastas.
([14]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 30 000 LDTd aastas.
([15]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 6 000 LDTd aastas.
([16]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 10 000 LDTd aastas.
([17]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 45 000 LDTd aastas.
([18]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 100 000 LDTd aastas.
([19]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 75 000 LDTd aastas.
([20]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 85 000 LDTd aastas.
([21]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 200 000 LDTd aastas.
([22]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 100 000 LDTd aastas.
([23]) Esitatud teabe kohaselt on ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 5 000 LDTd aastas.
([24]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 230 000 LDTd aastas.
([25]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 7 275 LDTd aastas.
([26]) Loa kohaselt tohib ringlussevõtukoht võtta ringlusse maksimaalselt 300 000 LDTd aastas.

B OSA

Kolmandates riikides asuvad laevade ringlussevõtu kohad

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
TÜRGI						
Avsar Gemi Sokum San. DIS Tic. Ltd. Sti. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 5 Aliağa İzmir 35800 TÜRGI Tel +90 2326182107 - 08 - 09 E-post: info@avsargemiltd.com	Maabumismeetod	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad, välja arvatud puurplatvormid. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: piiramata Laius: 50 meetrit Süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on laevade lammutamise luba, mille on väljastanud keskkonna- ja linnaplaneerimisministeerium, ning laevade lammutamise loatunnistus, mille on väljastanud transpordi-, merendus- ja kommunikatsiooniministeerium ning mis sisaldab piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb. Ohtlikke jäätmeid käitleb SRAT (Türgi laevade ringlussevõtu ühing), mis tegutseb keskkonna- ja linnaplaneerimisministeeriumi poolt väljastatud vajaliku litsentsi alusel.	Vaikimisi antud heakskiit Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	54 224 ([4])	2. detsember 2025
Isiksan Gemi Sokum Pazarlama Ve Tic. Ltd. Sti. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 22 Aliağa İzmir 35800 TÜRGI Tel +90 2326182165 E-post: info@isiksangemi.com	Maabumismeetod	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: piiramata Laius: 75 meetrit Süvis: 17 meetrit	Ringlussevõtukohal on laevade lammutamise luba, mille on väljastanud keskkonna- ja linnaplaneerimisministeerium, ning laevade lammutamise loatunnistus, mille on väljastanud transpordi-, merendus- ja kommunikatsiooniministeerium ning mis sisaldab piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht	Vaikimisi antud heakskiit Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele	91 851 ([5])	7. juuli 2024

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
			tegutseb. Ohtlikke jäätmeid käitleb SRAT (Türgi laevade ringlussevõtu ühing), mis tegutseb keskkonna- ja linnaplaneerimisministeeriumi poolt väljastatud vajaliku litsentsi alusel.	asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.		
EGE CELIK SAN. VE TIC. A.S. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 10 Aliağa Izmir 35800 TÜRGI Tel +90 2326182162 E-post: pamirtaner@egecelik.com	Maabumismeetod	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: piiramata Laius: 50 meetrit Süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on laevade lammutamise luba, mille on väljastanud keskkonna- ja linnaplaneerimisministeerium, ning laevade lammutamise loatunnistus, mille on väljastanud transpordi-, merendus- ja kommunikatsiooniministeerium ning mis sisaldab piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb. Ohtlikke jäätmeid käitleb SRAT (Türgi laevade ringlussevõtu ühing), mis tegutseb keskkonna- ja linnaplaneerimisministeeriumi poolt väljastatud vajaliku litsentsi alusel.	Vaikimisi antud heakskiit Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	55 503 ([4])	12. veebruar 2025

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad (1)	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT (2))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev (3)
LEYAL GEMİ SÖKÜM SANAYİ ve TİCARET LTD. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 3-4 Aliağa Izmir 35800 TÜRGI Tel +90 2326182030 E-post: info@leyal.com.tr	Maabumismeetod	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: piiramata Laius: 100 meetrit Süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on laevade lammutamise luba, mille on väljastanud keskkonna- ja linnaplaneerimisministeerium, ning laevade lammutamise loatunnistus, mille on väljastanud transpordi-, merendus- ja kommunikatsiooniministeerium ning mis sisaldab piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb. Ohtlikke jäätmeid käitleb SRAT (Türgi laevade ringlussevõtu ühing), mis tegutseb keskkonna- ja linnaplaneerimisministeeriumi poolt väljastatud vajaliku litsentsi alusel.	Vaikimisi antud heakskiit Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	55 495 (6)	9. detsember 2023
LEYAL-DEMTAŞ GEMİ SÖKÜM SANAYİ ve TİCARET A.Ş. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 25 Aliağa Izmir 35800 TÜRGI Tel +90 2326182065 E-post: demtas@leyal.com.tr	Maabumismeetod	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: piiramata Laius: 63 meetrit Süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on laevade lammutamise luba, mille on väljastanud keskkonna- ja linnaplaneerimisministeerium, ning laevade lammutamise loatunnistus, mille on väljastanud transpordi-, merendus- ja kommunikatsiooniministeerium ning mis sisaldab piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb.	Vaikimisi antud heakskiit Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva	50 350 (4)	9. detsember 2023

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
			Ohtlikke jäätmeid käitleb SRAT (Türgi laevade ringlussevõtu ühing), mis tegutseb keskkonna- ja linnaplaneerimisministeeriumi poolt väljastatud vajaliku litsentsi alusel.	ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.		
ÖGE GEMİ SÖKÜM İTH. İHR. TİC. SAN.AŞ. Gemi Söküm Tesisleri Parcel 23 Aliağa Izmir 35800 TÜRGI Tel +90 2326182105 E-post: oge@ogegemi.com www.ogegemi.com	Maabumismeetod	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: piiramata Laius: 70 meetrit Süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on laevade lammutamise luba, mille on väljastanud keskkonna- ja linnaplaneerimisministeerium, ning laevade lammutamise loatunnistus, mille on väljastanud transpordi-, merendus- ja kommunikatsiooniministeerium ning mis sisaldab piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb. Ohtlikke jäätmeid käitleb SRAT (Türgi laevade ringlussevõtu ühing), mis tegutseb keskkonna- ja linnaplaneerimisministeeriumi poolt väljastatud vajaliku litsentsi alusel.	Vaikimisi antud heakskiit Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	62 471 ([7])	12. veebruar 2025

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
Simsekler Gida Gemi Sokum Insaat Sanayi Tic. Ltd.Sti Gemi Söküm Tesisleri Parcel 11-12 Aliağa Izmir 35800 TÜRGI Tel +90 2326182036 E-post: shipyard@simsekler-group.com.tr	Maabumismeetod	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: piiramata Laius: 95 meetrit Süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on laevade lammutamise luba, mille on väljastanud keskkonna- ja linnaplaneerimisministeerium, ning laevade lammutamise loatunnistus, mille on väljastanud transpordi-, merendus- ja kommunikatsiooniministeerium ning mis sisaldab piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb. Ohtlikke jäätmeid käitleb SRAT (Türgi laevade ringlussevõtu ühing), mis tegutseb keskkonna- ja linnaplaneerimisministeeriumi poolt väljastatud vajaliku litsentsi alusel.	Vaikimisi antud heakskiit Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.	51 569 ([8])	2. detsember 2025
Sök Denizcilik Tic. Ltd. Sti Gemi Söküm Tesisleri Parcel 8-9 Aliağa Izmir 35800 TÜRGI Tel +90 2326182092 E-post: info@sokship.com	Maabumismeetod	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: piiramata Laius: 90 meetrit Süvis: 15 meetrit	Ringlussevõtukohal on laevade lammutamise luba, mille on väljastanud keskkonna- ja linnaplaneerimisministeerium, ning laevade lammutamise loatunnistus, mille on väljastanud transpordi-, merendus- ja kommunikatsiooniministeerium ning mis sisaldab piiranguid ja tingimusi, mille kohaselt ringlussevõtukoht tegutseb. Ohtlikke jäätmeid käitleb SRAT (Türgi laevade ringlussevõtu ühing), mis	Vaikimisi antud heakskiit Laeva ringlussevõtu kava on üks osa dokumentidest, uuringutest ja lubadest/litsentsidest, mis esitatakse pädevatele asutustele laevade lammutamise loa saamiseks. Laeva	66 167 ([9])	12. veebruar 2025

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])
			tegutseb keskkonna- ja linnaplaneerimisministeeriumi poolt väljastatud vajaliku litsentsi alusel.	ringlussevõtu kava ei kiideta selgesõnaliselt heaks ega lükata tagasi eraldiseisva dokumendina.		
AMEERIKA ÜHENDRIIGID						
International Shipbreaking Limited L.L.C 18601 R.L Ostos Road Brownsville TX, 78521 AMEERIKA ÜHENDRIIGID Tel +1 9568312299 E-post: chris.green@internationalshipbreaking.com robert.berry@internationalshipbreaking.com	Kai ääres (sadamabasseinis), kaldpinnal	Määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 3 lõike 1 punktis 1 määratletud laevad. Laeva maksimaalmõõtmed: Pikkus: 366 meetrit Laius: 48 meetrit Süvis: 9 meetrit	Tingimused, mille alusel ringlussevõtukohal on lubatud tegutseda, on määratletud lubades ja sertifikaatides, mille on ringlussevõtukohale väljastanud keskkonnakaitseamet, Texase keskkonnakvaliteedi komisjon, Texase maa-amet ja Ameerika Ühendriikide Rannikuvalve. USA toksiliste ainete kontrolli seadusega on keelatud USAsse importida välisriigi lipu all sõitvaid laevu, mis sisaldavad polüklooritud bifenüüle (PCB) suuremas kontsentratsioonis kui 50 miljondikku. Ringlussevõtukohas on kaks ellingut rampidega lõplikuks laevade ringlussevõtuks (idapoolne elling (East Slip) ja läänepoolne elling (West Slip)). ELi liikmesriikide lipu all sõitvate laevade ringlussevõtt toimub üksnes idapoolse ellingu rambil.	Ameerika Ühendriikide õigusaktidega ei ole praegu ette nähtud laeva ringlussevõtu kava heakskiitmisega seotud menetlust.	120 000 ([5])	9. detsember 2023

Ringlussevõtukoha nimi	Ringlussevõtumeetod	Ringlussevõtuks sobivate laevade tüüp ja suurus	Piirangud ja tingimused, mille alusel laevade ringlussevõtu kohta käitatakse, sh seoses ohtlike jäätmete käitlemisega	Pädeva asutuse poolt laeva ringlussevõtu kavale sõnaselgelt või vaikimisi antava heakskiidu menetluse üksikasjad ([1])	Maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht, mis arvutatakse kõnealuses ringlussevõtukohas konkreetsel aastal ringlusse võetud laevade summaarse massina tühimassi tonnides (LDT ([2]))	Euroopa loetelu kande kehtivuse lõppkuupäev ([3])

([1]) Vastavalt määruse (EL) nr 1257/2013 (laevade ringlussevõtu kohta) artikli 7 lõikele 3.
([2]) Vastavalt määruse (EL) nr 1257/2013 artikli 32 lõike 1 punkti a kolmandale lausele.
([3]) Kolmandas riigis asuva laevade ringlussevõtu koha kanne Euroopa loetelus kehtib viis aastat alates kuupäevast, mil jõustub asjaomane komisjoni rakendusotsus, millega nähakse ette kõnealuse ringlussevõtukoha loetellu kandmine, kui ei ole sätestatud teisiti.
([4]) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 60 000 LDTd aastas.
([5]) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 120 000 LDTd aastas.
([6]) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 80 000 LDTd aastas.
([7]) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 90 000 LDTd aastas.
([8]) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 70 000 LDTd aastas.
([9]) Ringlussevõtukoha teoreetiline maksimaalne aastane laevade ringlussevõtu maht 100 000 LDTd aastas.“